

**Technischer Überwachungsverein Thüringen e.V.**

Melchendorfer Straße 64, 99096 Erfurt, Telefon: 03 61/42 83-0, Fax: 03 61/ 42 83 242

**Jednostka Notyfikowana Nr 0090**

# **CERTYFIKAT ZGODNOŚCI**

## **ZAKŁADOWEJ KONTROLI PRODUKCJI**

### **CERTYFIKAT No: 0090-CPR-0705**

Zgodnie z rozporządzeniem 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. Parlamentu Europejskiego i Rady (Rozporządzenie w sprawie wyrobów budowlanych lub CPR) niniejsze świadectwo dotyczy wyrobów budowlanych:

**Kształtowniki i płaskowniki uniwersalne walcowane na gorąco  
jak również kształtowniki otwarte kształtowane na zimno  
ze stali konstrukcyjnych niestopowych i drobnoziarnistych  
- szczegółowa lista znajduje się w załączniku -**

produkowane przez:

**HUTA POKÓJ PROFILE Sp. z o.o.**

**ul. Piotra Niedurnego 79  
41-709 Ruda Śląska, Poland**

zakład produkcyjny:

**ul. Piotra Niedurnego 79  
41-709 Ruda Śląska, Poland**

**Ten certyfikat poświadcza, że wszystkie przepisy dotyczące oceny i weryfikacji stałości  
właściwości użytkowych opisane w załączniku ZA do normy**

**EN 10025-1:2004**

**w systemie 2+ jak również parametry wydajności określone w niniejszym certyfikacie  
są stosowane oraz że zakładowa kontrola produkcji spełnia wszystkie określone  
wymagania dotyczące tych parametrów.**

Ten certyfikat został wydany po raz pierwszy w dniu **2019-06-26** i pozostanie ważny tak długo, jak długo metody badań i / lub wymagania zakładowej kontroli produkcji zawarte w normie zharmonizowanej, stosowanej do oceny wydajności deklarowanych zasadniczych charakterystyk, nie ulegają zmianie, oraz wyrób budowlany i warunki produkcji w zakładzie nie zostaną znacząco zmienione, nie dłużej jednak niż do dnia **2025-07-10**, chyba że certyfikat zostanie zawieszony lub wycofany przez jednostkę certyfikującą zakładową kontrolę produkcji.



Ważne tylko z hologramem

Erfurt, 2022-11-09



Status rewizji:  
Rev. 04 / 2022-11-09



**Jednostka Certyfikująca  
dla Wyrobów Budowlanych  
TÜV Thüringen e. V.  
Jednostka Notyfikowana 0090**

# Technischer Überwachungsverein Thüringen e.V.

Melchendorfer Straße 64, 99096 Erfurt, Telefon: 03 61/42 83-0, Fax: 03 61/ 42 83 242

Jednostka Notyfikowana Nr 0090

## TÜV Thüringen e.V.

### Jednostka Certyfikująca dla Wyrobów Budowlanych

Załącznik do certyfikatu dla zakładowej kontroli produkcji (ZKP)

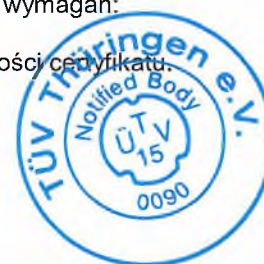
No. 0090-CPR-0705 wydany 2022-11-09

Następujące wyroby budowlane są objęte zakresem certyfikatu i podlegają zakładowej kontroli produkcji, która jest kontrolowana przez jednostkę certyfikującą dla wyrobów budowlanych TÜV Thüringen e. V. - jednostka notyfikowana o numerze rejestracyjnym „0090”:

Wyroby Budowlane	Zakres wymiarów [mm]	Materiały
Hot rolled universal flats and square bars DIN EN 10025-2	DIN EN 10056-1, -2 Thickness: 12,0 to 20,0 mm	S235JR; S235J0; S235J2 S275JR; S275J0; S275J2 S355JR; S355J0; S355J2, S355K2;
Hot rolled shape steel type U, T DIN EN 10025-2	DIN EN 10279 / U120 to U160  DIN EN 10055 / T100 to T140	S235JR; S235J0; S235J2 S275JR; S275J0; S275J2 S355JR; S355J0; S355J2, S355K2;
Hot rolled shape steel DIN EN 10025-2	DIN EN 10056-1, -2  100 x 100 to 130 x 130 100 x 65 to 250 x 90 Thickness: 7,0 to 16,0 mm	S235JR; S235J0; S235J2 S275JR; S275J0; S275J2 S355JR; S355J0; S355J2, S355K2;
Could rolled section steel L, U, C, Z, Ω, Schlizrohr DIN EN 10025-2	DIN EN 10162  Thickness: 2,0 to 5,0 mm	EN 10025-2 EN 10162  S235JR; S235J0; S235J2 S235JRC; S235J0C; S235J2C; S275JR; S275J0; S275J2 S275JRC; S275J0C; S275J2C S355JR; S355J0; S355J2, S355K2; S355J0C; S355J2C; S355JK2C

Certyfikat jest ważny do daty wygaśnięcia pod warunkiem spełnienia następujących wymagań:

- ciągły nadzór ZKP odbywa się co roku,
- raporty z audytów nadzoru potwierdzają spełnienie warunków do utrzymania ważności certyfikatu.



# CERTIFICATE of CONFORMITY

## OF THE FACTORY PRODUCTION CONTROL

**CERTIFICATE No: 0090-CPR-0705**

In compliance with Regulation 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product(s):

**Hot rolled steel section and universal flats in unalloyed steels  
as well as cold formed steel structural sections of non-alloy  
and fine grain steels**

– for detailed list see annex –

produced by:

**HUTA POKÓJ PROFILE Sp. z o.o.**

**ul. Piotra Niedurnego 79  
41-709 Ruda Śląska, Poland**

in the manufactory plant:

**ul. Piotra Niedurnego 79  
41-709 Ruda Śląska, Poland**

**This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of  
constancy of performance described in Annex ZA of the standard**

**EN 10025-1:2004**

**under system 2+ for the performance set out in this certificate are applied and that the  
factory production control fulfils all the prescribed requirements for these performance.**

This certificate was first issued on **2019-06-26** and will remain valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonised standard, used to assess the performance of the declared essential characteristics, do not change, and the construction product, and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly, at the latest until **2025-07-10**, unless suspended or withdrawn by the factory production control certification body.



Valid only with hologram

Erfurt, 2022-11-09



revision status:  
Rev. 04 / 2022-11-09



**Certification Body for  
Construction Products  
TÜV Thüringen e. V.  
notified body 0090**

# Technischer Überwachungsverein Thüringen e.V.

Melchendorfer Straße 64, 99096 Erfurt, Telefon: 03 61/42 83-0, Fax: 03 61/ 42 83 242

Notified Body Nr. 0090

## TÜV Thüringen e.V.

### Certification Body for Construction Products

#### Annex to certificate about factory production control (FPC)

No. 0090-CPR-0705 issued 09.11.2022

The following construction products belonging to the scope of certificate and are subject of factory production control which is inspected by the Certification Body for construction products of TÜV Thüringen e. V. – notified body with registration no. "0090":

Construction Product	Range of Dimensions [mm]	Materials
Hot rolled universal flats and square bars DIN EN 10025-2	DIN EN 10056-1, -2 Thickness: 12,0 to 20,0 mm	S235JR; S235J0; S235J2 S275JR; S275J0; S275J2 S355JR; S355J0; S355J2, S355K2;
Hot rolled shape steel type U, T DIN EN 10025-2	DIN EN 10279 / U120 to U160 EN 10055 / T100 to T140	S235JR; S235J0; S235J2 S275JR; S275J0; S275J2 S355JR; S355J0; S355J2, S355K2;
Hot rolled shape steel DIN EN 10025-2	DIN EN 10056-1, -2 100 x 100 to 130 x 130 100 x 65 to 250 x 90 Thickness: 7,0 to 16,0 mm	S235JR; S235J0; S235J2 S275JR; S275J0; S275J2 S355JR; S355J0; S355J2, S355K2;
Cold rolled section steel L, U, C, Z, Ω, Schlitzrohr DIN EN 10025-2	DIN EN 10162 Thickness: 2,0 to 5,0 mm	S235JR; S235J0; S235J2 S235JRC; S235J0C; S235J2C; S275JR; S275J0; S275J2 S275JRC; S275J0C; S275J2C S355JR; S355J0; S355J2, S355K2; S355J0C; S355J2C; S355JK2C

The certificate is valid until the expiry date of the following requirements:

- The continuous surveillance of the WPK takes place annually,
- Surveillance documents confirmed that conditions are fulfilled to maintain the certificate.



**Technischer Überwachungsverein Thüringen e.V.**

Melchendorfer Straße 64, 99096 Erfurt, Telefon: 03 61/42 83-0, Fax: 03 61/ 42 83 242

**Notified Body Nr. 0090**

# ZERTIFIKAT der KONFORMITÄT

**DER WERKSEIGENEN PRODUKTIONSKONTROLLE**

**ZERTIFIKAT-Nr.: 0090-CPR-0705**

Gemäß der Verordnung Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR) gilt dieses Zertifikat für die Bauprodukte:

**warmgewalzter Profil-, Form- und Flachstahl aus Baustählen sowie  
Kaltprofile für den Stahlbau aus  
unlegierten Baustählen und aus Feinkornbaustählen**

– detaillierte Aufstellung siehe Anlage –

hergestellt von:

**HUTA POKÓJ PROFILE Sp. z o.o.**

**ul. Piotra Niedurnego 79  
41-709 Ruda Śląska, Poland**

hergestellt im Werk:

**ul. Piotra Niedurnego 79  
41-709 Ruda Śląska, Poland**

**Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und  
Überprüfung der Leistungsbeständigkeit beschrieben im Anhang ZA der  
harmonisierten Norm**

**EN 10025-1:2004**

**entsprechend System 2+ angewendet werden und dass die werkseigene  
Produktionskontrolle alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt.**

Dieses Zertifikat wurde am **26.06.2019** ausgestellt und bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten Normen genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und die Herstellbedingungen im Werk nicht wesentlich geändert werden, längstens jedoch bis **10.07.2025**, wenn nicht durch die Zertifizierungsstelle für Bauprodukte ausgesetzt oder zurückgezogen.



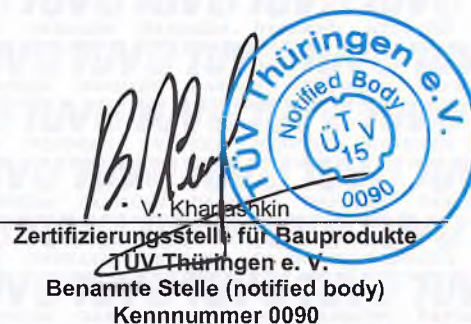
Gültig nur mit Hologramm

Erfurt, den 09.11.2022



Revisionsstand:  
Rev. 04 / 09.11.2022

DIN\_EN\_10025-1\_Zertifikat\_0090-CPR-0705\_de



rev.12/19

# Technischer Überwachungsverein Thüringen e.V.

Melchendorfer Straße 64, 99096 Erfurt, Telefon: 03 61/42 83-0, Fax: 03 61/ 42 83 242

Notified Body Nr. 0090

## TÜV Thüringen e.V.

### Zertifizierungsstelle für Bauprodukte

#### Anlage zum Zertifikat über die werkseigene Produktionskontrolle Nr. 0090-CPR-0705 vom 09.11.2022

Die folgenden Bauprodukte gehören zum Geltungsbereich des Zertifikates und unterliegen der werkseigenen Produktionskontrolle, die von der Zertifizierungsstelle für Bauprodukte des TÜV Thüringen e. V. – notifizierte Stelle mit Registrier-Nr. "0090" – überwacht wird:

Bauprodukt	Abmessungen [mm]	Werkstoffe
Hot rolled universal flats and square bars DIN EN 10025-2	DIN EN 10056-1, -2 Thickness: 12,0 to 20,0 mm	S235JR; S235J0; S235J2 S275JR; S275J0; S275J2 S355JR; S355J0; S355J2, S355K2;
Hot rolled shape steel type U, T DIN EN 10025-2	DIN EN 10279 / U120 to U160 DIN EN 10055 / T100 to T140	S235JR; S235J0; S235J2 S275JR; S275J0; S275J2 S355JR; S355J0; S355J2, S355K2;
Hot rolled shape steel DIN EN 10025-2	DIN EN 10056-1, -2 100 x 100 to 130 x 130 100 x 65 to 250 x 90 Thickness: 7,0 to 16,0 mm	S235JR; S235J0; S235J2 S275JR; S275J0; S275J2 S355JR; S355J0; S355J2, S355K2;
Cold rolled section steel L, U, C, Z, Ω, Schlitzrohr DIN EN 10025-2	DIN EN 10162 Thickness: 2,0 to 5,0 mm	S235JR; S235J0; S235J2 S235JRC; S235J0C; S235J2C; S275JR; S275J0; S275J2 S275JRC; S275J0C; S275J2C S355JR; S355J0; S355J2, S355K2; S355J0C; S355J2C; S355JK2C

Das Zertifikat ist bei Erfüllung der nachfolgenden Anforderungen bis zum Ablauftermin gültig:

- Die laufende Überwachung der WPK erfolgt jährlich,
- Die Überwachungsberichte bestätigen, dass die Voraussetzungen zur Aufrechterhaltung der Gültigkeit des Zertifikates gegeben sind.

